



Kedd, 1882. évi márczius hó 28-kán,

Krecsányi Ignác igazgatása alatti dráma-, vígjáték-, népszínmű- és operette-szintársulat által

# AZ ÖRDÖGÖK A FÖLDÖN.

Nagy operette 4 felvonásban. Irták: Juin Károly és Hopp Gyula. Zenéjét szerzette: Souppé Ferencz. Fordította: Miklósy Gyula. (Karnagy: Delin Henrik. Rendező: Krecsányi.)

Első felvonás: „Forradalom a pokolban.“ Második felvonás: „Az ördögök a növeldeben.“ Harmadik felvonás: „A pinczér és ezredes ördögök.“ Negyedik felvonás: „Kik hát az ördögök?“

## S Z E M É L Y E K:

Sátán, a pokol fejedelme	—	—	Latabár Kálmán.	Manner,	—	—	—	Báthory.
Mefisto, Sátán udvarmestere	—	—	Németh József.	Rudberg,	—	—	—	Bessenyei Miklós.
Lucifer,	) szabadságidejüket élvező ördög-	—	* * *	Wertheim,	tisztek	—	—	Kömley József.
Sámuel,	) miniszterek, kik e földön	—	* * *	Bondon,	—	—	—	Stéger Gusztáv.
Belzebub,	) csatangolnak	—	* * *	Hermann,	—	—	—	Torday Károly.
Fulgari,	—	—	Takács József.	Casimir,	—	—	—	Tollagi Adolf.
Charon,	{ pokoli tanácsnokok	—	Szentes József.	Mennydörgő, kapitány	—	—	—	Csatár Győző.
Pluto,	—	—	Bessenyei.	Ködsi, profosz	—	—	—	Takács József.
Astaroth,	—	—	Torday Károly.	Regina, neje	—	—	—	Lipcseyné.
Abaddon,	{ elégedetlen ördögök	—	Fenyéry Mór.	Ács, színigazgató	—	—	—	Halmay Imre.
Azraél,	—	—	Aranyhegyi.	Mazurelli, balletmester	—	—	—	Tóth Soma.
Uriel,	—	—	Péntek József.	Tarokki marquis,	)	—	—	Foltényi Vilmos.
Sadrach, Sátán komornoka	—	—	Tollagi Adolf.	Ferbli, báró	) műmaecenasok	—	—	Tollagi Adolf.
Aglája, egy leánynövelde főnöknője	—	—	Váczy Vilma.	Börösi chevalier,	)	—	—	Stéger Gusztáv.
Amanda,	—	—	Halmayné.	Rosina, tánczosnő, Amanda nővére	—	—	—	Sz.-N.-Demjén M.
Izabella,	—	—	Krecsányiné.	Angela,	—	—	—	Bérczy Mari.
Leonora,	—	—	Hódy Etelka.	Mathild,	—	—	—	Jelenffy Julia.
Bertha,	{ növendékek	—	Szabó Bertha.	Florina,	—	—	—	Ujj Ferenczné.
Genovéva,	—	—	Závodszy Teréz.	Creve-Cour,	—	—	—	Megyesiné.
Aurora,	—	—	Derzsy Irma.	Blondina,	tánczosnók	—	—	Kölcsey Elvira.
Ludmilla,	—	—	Visky Mari.	Corinna,	—	—	—	Ligethy Anna.
Christina,	—	—	Takácsné.	Marinda,	—	—	—	Szabó Bertha.
Izidor, hadnagy	—	—	Krecsányi Sarolta.	Julia,	—	—	—	Derzsy Irma.
Reinhard, tiszthelyettes	—	—	Bérczy Ödön.	Antonia,	—	—	—	Ábrányi Mari.
Hellmann,	—	—	Szentes József.	Emilia,	—	—	—	Hódy Etelka.
Berthold,	{ tisztek	—	Péntek József.	Tamás, portás a növeldeben	—	—	—	Aranyhegyi.
Fanert,	—	—	Rácz Gyula.	Pinczér	—	—	—	Bessenyei
Aloens,	—	—	Ujj Ferencz.	Ór	—	—	—	Hunyady Jzsef.

Gonosz lelkek, ördögök, Sátán fejedelem udvara, pokoli hadsereg, növendékek, tisztek, katonák, tánczosnók.

Történet: az első felvonás a pokolban, a második nőnöveldeben, a harmadik kaszárnyában, a negyedik egy színház tánctermében, az utolsó nyílt változás ismét a pokolba

**Helyarok:** Családi páholy 6 frt. Alsó és középpáholy 4 frt. Másodemeleti páholy 3 frt. Támlásszék 1 frt. Elsőrendű zártzék 80 kr. Másodrendű zártzék 60 kr. Emeleti zártzék 50 kr. Elsőrendű földszinti bemenet 80 kr. Másodrendű földszint 40 kr. Tanuló- és katonajegy 30 kr. Karzat 20 kr szombaton vásár- és ünnepnapokon 30 kr. Szinlap 10 kr.

Jegyek válthatók délelőtt 9—12, délután 2 órától kezdve az előadás végeig a színházi pénztárnál.

**Kezdeté 7, vége 9 $\frac{1}{2}$  óraker.**

Holnap, szerdán, bérletfolyamban:

# A haramiák.

Szomorujáték 5 felvonásban. Irtá: Schiller.